

Становище на Европейския икономически и социален комитет относно „Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/112/ЕО на Съвета относно соковете от плодове и някои сходни продукти, предназначени за консумация от човека“

COM(2010) 490 окончателен

(2011/C 84/09)

Единствен докладчик: **г-н Pedro NARRO**

На 23 септември 2010 г. Европейският парламент и на 7 октомври 2010 г. Съветът решиха, в съответствие с член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се консултират с Европейския икономически и социален комитет относно

„Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/112/ЕО на Съвета относно соковете от плодове и някои сходни продукти, предназначени за консумация от човека“

COM(2010) 490 окончателен.

Специализирана секция „Земеделие, развитие на селските райони, околна среда“, на която беше възложено да подготви работата на Комитета по този въпрос, прие своето становище на 15 декември 2010 г.

На 468-ата си пленарна сесия, проведена на 19 и 20 януари 2011 г. (заседание от 20 януари 2011 г.), Европейският икономически и социален комитет прие настоящото становище със 159 гласа „за“, 3 гласа „против“ и 6 гласа „въздържал се“.

1. Заключение

1.1 ЕИСК подкрепя инициативата на Европейската комисия да измени за втори път Директива 2001/112, за да я приведе в съответствие с общия стандарт на Codex Alimentarius за сокове и нектари от плодове. Въпреки това процесът на привеждане в съответствие не бива да води до произволно ограничаване на някои много специфични елементи на директивата, а трябва да се прилага към всички разпоредби на посочения общностен нормативен акт.

1.2 Забраната за добавяне на захар към соковете от плодове е подходяща мярка за насърчаване на профилактиката на затлъстяването. Въпреки това ЕИСК не е съгласен с допълнителното задължение за включване на обозначението „подсладен“ върху етикетите на нектарите. Тази мярка би могла да доведе до заблуждаване на потребителя и би представлявала явен израз на дискриминация спрямо останалите продукти и не е част от Codex Alimentarius.

1.3 ЕИСК изразява съжаление, че в предложението за директива и по-конкретно в параграфа относно разрешените съставки е пропуснато добавянето на до 10 % сок от мандарини в сока от портокали. Разпоредбите на Codex Alimentarius, към които директивата се привежда в съответствие, разрешават тази техника, която обичайно се използва в международен мащаб, поради което би следвало да бъде включена в текста на директивата.

1.4 В текста на параграф 2 от Приложение II следва изрично да бъде упомената възможността плодовете, предназначени за производство на плодови сокове и пюре, да могат да се подлагат на обработка след тяхното събиране.

1.5 ЕИСК изразява задоволство от включването на домати в списъка на плодовете, предназначени за производство на плодови сокове.

1.6 ЕИСК приветства запазването на двойната класификация/обозначение, с което се прави разлика между соковете от

плодове (произведени направо чрез пресоване или чрез изстискване на плода) и соковете от концентрат (произведени чрез добавяне на извлечена вода към концентрирани сокове). С това разграничаване се гарантира предоставянето на точна информация на потребителя. Важно е тази двойна класификация да се запази и във всички случаи не бива да се въвеждат нюанси, които биха могли да доведат до по-гъвкаво тълкуване на двойното определение.

1.7 ЕИСК приема положително факта, че в предложението на Европейската комисия се предвижда възможността на възстановяването на ароматите в концентрирания сок от плодове.

2. Контекст и основно съдържание на предложението на Комисията

2.1 Европейската комисия предлага Директива 2001/112/ЕО на Съвета относно соковете от плодове и някои сходни продукти, предназначени за консумация от човека, да бъде изменена за втори път. С предложената за изменение директива се създават технически разпоредби относно състава, наименованието, характеристиките на производството и етикетирването на тези продукти.

2.2 Първото изменение на Директива 2001/112 беше направено чрез Директива 2009/106/ЕО. Това техническо изменение имаше за цел да приведе общностното законодателство в съответствие с общия стандарт на Codex Alimentarius за сокове и нектари от плодове (STAN 247-2005, с който се определят фактори за качество и изисквания за етикетирване на плодови сокове и сходни продукти) и с кодекса за добри практики на Европейската асоциация на отрасъла на плодните сокове (AIFN). В общи линии въведените промени засягат определянето на минимални стойности по скалата на Брикс за 18 вида сокове от плодове и пюре от възстановени плодове, както и търговското наименование на плодните сокове от концентрат. Крайният срок за нейното транспониране е 1 януари 2011 г.

2.3 Предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета (СОМ(2100) 490), което се разглежда в настоящото становище, представлява второ изменение с подчертано технически характер, което – подобно на първото изменение – се основава на включването на редица разпоредби от стандарта на Codex Alimentarius в съответствие с текстовете на кодекса за добри практики на АИЖН. Основните елементи на предложението за директива включват:

- Премахване на захарта от списъка на разрешените съставки за сокове от плодове. Нектарите и някои продукти, включени в Приложение III, могат да се подсладят чрез добавяне на захари или мед. Търговското им наименование трябва да включва обозначението „подсладен“ или „с добавка на захари“, последвано от отбелязване на максималното количество на добавените захари.
- Опростяване на разпоредбите относно възстановяването на вкуса и аромата.
- Включване на домите в списъка на плодовете, предназначени за производство на плодови сокове.

2.4 Предложението за директива ще следва обикновената законодателна процедура, установена с Договора за функционирането на Европейския съюз. След приемането на директивата държавите-членки ще разполагат с 18 месеца за въвеждането ѝ в националните законодателства.

3. Бележки

3.1 Разглежданото в настоящото становище предложение за директива се основава най-вече на необходимостта от приважване на общностното законодателство в съответствие с международните разпоредби, по-конкретно стандарта на Codex Alimentarius за сокове и пюре от плодове. Затова Комисията не бива да се отклонява в предложените изменения от някои разпоредби на Codex Alimentarius, приети на международно равнище. От друга страна, би било целесъобразно да се въведат нови разпоредби, съответстващи на текстовете на Codex Alimentarius.

3.2 Едно от най-важните изменения в предложението за директива е забраната за добавяне на захари към соковете от плодове и задължението в търговското наименование на

нектарите да се посочва количеството добавени захари. Предложената от Комисията забрана очевидно се основава на европейската стратегия за профилактика на затлъстяването. Въпреки това, по отношение на нектарите предложението се отклонява от разпоредбите на Codex Alimentarius, няма прецедент при други продукти (безалкохолни напитки), не съответства на хоризонталните норми относно етикетирването и е ненужно, тъй като в самото определение за нектари вече се посочва включването на захари.

3.3 В предложението на Комисията не е предвидена възможността за добавяне на сок от мандарини към сок от портокали, без да бъде необходимо продуктът да се етикетира като смес от сокове. Въпреки това стандартът на Alimentarius (STAN 45-1981) позволява тази практика в количество до 10 % и поради това тя се използва често в международен мащаб от основни страни производителки като Бразилия или Съединените щати. В контекста на глобализирането на пазарите изискванията на Директива 2001/112/ЕО поставят европейските производители на цитрусови плодове и техните обединения в неизгодно положение спрямо трети страни. ЕИСК счита за необходимо европейското наименование „сок от портокал“ да бъде приведено в съответствие с международния стандарт на Codex Alimentarius и вследствие на това изразява подкрепа за това да се разреши добавянето на до 10 % сок от мандарини към сока от портокал. Добавянето на сок от мандарини към сока от портокали се обосновава с ботаническата близост на двата вида цитрусови плодове, както и от сходните им органолептични характеристики. От аналитична гледна точка, тази добавка на практика не води до промяна в качеството.

3.4 В определението за плод, съдържащо се в параграф 1 от Приложение II („Определения на суровините“), следва да се включи недвусмислено обработката след събирането на предназначените за преработване плодове.

3.5 ЕИСК подкрепя включването на домите в списъка на плодовете, предназначени за производство на плодови сокове, и приветства запазването на двойното търговско обозначение за плодови сокове от концентрат, като по този начин се гарантира предоставянето на точна информация на потребителите, както и незадължителният характер на възстановяването на ароматите в концентрирания сок от плодове.

Брюксел, 20 януари 2011 г.

Председател
на Европейския икономически и социален комитет
Staffan NILSSON